

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237264

28.05.2019-12:10

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.225

CONTAINER ID:

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7189777. 31.05.2019 010	2501440535 2501440535 P: P: P:	100231034 2 - 18 - 2 -	270	PC	S/ Speed Gear 1st cp1 GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500041303 M5805
7189778 31.05.2019 010	2501440735 2501440735 P: P: P:	180231035 3 - 27 - 3 -	405	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cp1 GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 M5806
7189779 31.05.2019 010	2501441035 2501441035 P: P: P:	100231036 3 - 27 - 3 -	405	PC	S/ Speed gear 3rd GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990 M5807
7189780 31.05.2019 010	2501441235 2501441235 P: P: P:	100231037 4 - 36 - 4 -	540	PC	S/ Speed gear 3rd GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500041306 M5808
7189782 31.05.2019 010	2501441435 2501441435 P: P: P:	180231038 4 - 4 - 48 -	1.248	PC	S/ speed gear 4th cp1 GETRAG Sonstige X 312 TBA-500086 X 0 TBA-500085 X 0 TBA-500079	5500039990 M5809
7189783 31.05.2019 010	2501442035 2501442035 P: P: P:	100231039 1 - 12 - 1 -	360	PC	S/ speed gear 6th cp1 GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500080 X 0 TBA-500085	5500039990 M5810
7189784 31.05.2019 010	2501652100 2501442850 P: P: P:	100231040 6 - 72 - 6 -	432	PC	S/ Ring Gear GETRAG Sonstige X 72 TBA-500086 X 0 TBA-500081 X 0 TBA-500085	5500040350

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 237264		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 29.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189777	0002		2501440535	56	465
7189778	0003		2501440735	84	630
7189779	0003		2501441035	84	672
7189780	0004		2501441235	112	892
7189782	0004		2501441435	136	1.334
7189783	0001		2501442035	29	197
7189784	0006		2501442850	182	1.453
7189785	0003		2501443135	88	582
(25) Summe: 0110		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3197 (28) 23.226	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041303 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (43) Uabernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			
(44) KUEHNE+NAGEL S.M. Euro-Flach-Pal.(FP) 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, SNC Euro-Gitter-Pal.(GP)		(45) Warempfänger			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

"Ricevuta e riserva di
verifica su qualità e quantità"



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189786	0006			2501474650	182	1.329
7189787	0001			2501523035	28	216
7189788	0006			2501523735	168	1.178
7189789	0001			2501524535	29	207
7189790	0001			2501524935	29	198
7189792	0012			2501525550	365	2.165
7189794	0004			2501525835	117	743
7189795	0006			2506443735	165	917
7189796	0001			2506444735	29	139
7189797	0007			2506474835	193	1.080
7189798	0005			2506474935	146	671
7189799	0003			2506526835	83	1.018
7189805	0002			2506526935	55	664
7189807	0003			2506444335	88	414
7189822	0001			2501475535	29	181
7189823	0005			2506444535	146	694
7189824	0004			2506445435	110	1.097
7189868	0001			2501442035	29	197
7189869	0002			2501443050	61	519
7189870	0003			2501523435	84	652
7189871	0002			2501524135	68	696
7189872	0001			2501525300	28	137
7189873	0002			2506526135	55	316
7189874	0001			2506526535	29	142
7189875	0004			2506445135	110	1.431

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 28.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 28.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237264			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237264	110	Rack	Transmission parts	87084050	23.226	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absender Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg						
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 28. Mai 2019						
24 Gut empfangen						
25 Ermittlung des Taxifernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch KUEHNE+NAGEL S.r.l. Euro-Pal. Via dei Coclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Gitterbox			
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers			Bestätigung des Absenders HN VA 1283 LB SC 622		Bestätigung des Empfängers 30 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"	
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEM						

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 28.05.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005381 vom 28.05.2019



19-005381

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7189777	110	COLLI	Getriebeteile	23.226	
2	7189778					
3	7189779					
4	7189780					
5	7189782					
6	7189783					
7	7189784					
8	7189785					
9	7189786					
10	7189787					
11	7189788					
12	7189789					
13	7189790					
14	7189792					
15	7189794					
16	7189795					
17	7189796					
18	7189797					
19	7189798					
20	7189799					
21	7189805					
22	7189807					
23	7189822					
24	7189823					
25	7189824					
26	7189868					
27	7189869					
28	7189870					
29	7189871					
30	7189872					
31	7189873					
32	7189874					
33	7189875					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

30 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"